

جدول الرسوم Schedule of Charges

Issuance of Replacement Card	OMR 2	٢.ر.ع	إصدار بطاقة بدل فاقد
Annual Fee	OMR 1	١.ر.ع	الرسوم السنوية
Cash Withdrawal through ATM	OMR 0.100 - Local Banks	١٠٠.ر.ع - البنوك المحلية	السحب النقدي من خلال أجهزة الصراف الآلي
	OMR 0.800 - GCC Net	٨٠٠.ر.ع - شبكة دول مجلس التعاون	
	OMR 2 - Visa network (international)	٢.ر.ع - شبكة فيزا (الدولية)	
Balance Enquiry through ATM	OMR 0.050 - Local Banks	٥٠.ر.ع - البنوك المحلية	الاستفسار عن الرصيد من خلال أجهزة الصراف الآلي
	OMR 0.300 - GCC Net	٣٠٠.ر.ع - شبكة دول مجلس التعاون	
	OMR 0.500 - Visa network (international)	٥٠٠.ر.ع - شبكة فيزا (الدولية)	
Foreign currency transactions	Up to 2.5 % of the transaction value	تصل إلى ٢.٥% من قيمة المعاملة	رسوم أسعار صرف العملات الأجنبية

Financing and Related Services		التمويل والخدمات المرتبطة به	
Processing Fee	OMR 25 - Personal Finance	٢٥.ر.ع - تمويل شخصي	رسوم المعاملات
	OMR 25 - Auto Finance	٢٥.ر.ع - تمويل شراء سيارة	
	OMR 50 - Home Finance	٥٠.ر.ع - التمويل السكني	
Finance Top-up (Home Finances)	OMR 5	٥.ر.ع	زيادة مبلغ التمويل (التمويل السكني)
Partial or Early Settlement	Ijara As per Lease Agreement - up to 1% of the pre-paid amount that is part of sale price	الإجارة على حسب عقد الإيجار - حتى 1% من المبلغ المدفوع مسبقاً كجزء من سعر البيع	السداد الجزئي أو المبكر
	Diminishing Musharaka As per Lease Agreement - up to 1% of the early purchased units	المشاركة المتناقصة على حسب اتفاقية المشاركة - حتى 1% من الواحدات التي تم شرائها سابقاً	
Charity for Late Payment Fee	0.5% p.a.	٠.٥% سنوياً	التبرع عند التأخير في الدفع

Credit Cards		بطاقات الائتمان	
Issuance Fee (For primary and supplementary cards)	Gold - OMR 12	١٢.ر.ع	رسوم الإصدار (للبطاقات الرئيسية والإضافية)
	Platinum - OMR 12	١٢.ر.ع	
	Signature - OMR 12	١٢.ر.ع	
	Infinite - OMR 12	١٢.ر.ع	
Annual Fee	Gold: Primary Card - OMR 35 Supplementary Card - OMR 17	الذهبية: البطاقة الرئيسية - ٣٥.ر.ع البطاقة الإضافية - ١٧.ر.ع	الرسوم السنوية
	Platinum Main Card - First year free, 2 nd year onwards OMR 50 Supplementary Card - Free	البطاقة الرئيسية - السنة الأولى مجانية، السنة الثانية وما يليها ٥٠ ريال عماني البطاقة الإضافية - مجانية	
	Signature - Free	سجنتشر - بدون رسوم	
	Infinite - Free	إنفينيت - بدون رسوم	
Administrative Fee	Gold - 4 OMR	٤.ر.ع	رسوم إدارية
	Platinum - 12 OMR	١٢.ر.ع	
	Signature - 40 OMR	٤٠.ر.ع	
	Infinite - 50 OMR	٥٠.ر.ع	
Cash withdrawal fees	Free	مجانية	رسوم السحب النقدي
Card replacement fees	OMR 10	١٠.ر.ع	رسوم استبدال البطاقة
Foreign currency transactions	Up to 2.5% of transaction value	تصل إلى ٢.٥% من قيمة المعاملة	رسوم أسعار صرف العملات الأجنبية
Charity for Late Payment	1% p.a.	1% سنوياً	التبرع عند التأخر عن السداد

AI Shumookh Wealth Management		الشموخ لإدارة الثروات	
Wealth Management fees	Up to 2%	تصل إلى ٢%	رسوم إدارة الثروات
<p>* Fee to be collected on monthly basis if there is an outstanding amount on the credit card. Other applicable charges to be furnished as per the Terms & Conditions of products (if applicable).</p> <p>يتم تحصيل الرسوم شهرياً في حالة وجود مبلغ قائم في بطاقة الائتمان. يتم تطبيق الرسوم الأخرى على حسب شروط وأحكام المنتجات (إن وُجدت).</p>			

ATM / Debit Card		الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر	
Issuance of New Card	OMR 1	١.ر.ع	إصدار بطاقة جديدة
Issuance of Supplementary Card	OMR 2	٢.ر.ع	إصدار بطاقة إضافية

Accounts		الحسابات	
Current Accounts	OMR 0.500 - if Balance < OMR 200/- p.m.	٥٠٠.ر.ع إذا كان الرصيد أقل من ٢٠٠.ر.ع شهرياً	الحسابات الجارية
Savings Accounts	OMR 0.500 - if Balance < OMR 100/- p.m.	٥٠٠.ر.ع إذا كان الرصيد أقل من ١٠٠.ر.ع شهرياً	حسابات التوفير
Wakala Call Accounts	OMR 0.500 - if Balance < OMR 100/- p.m.	٥٠٠.ر.ع إذا كان الرصيد أقل من ١٠٠.ر.ع شهرياً	حساب الوكالة
Deposits		الودائع	
Wakala Fix Deposit	Early Withdrawal - 1% of the generated profit for the period run.	السحب قبل الموعد - سوف يتم احتساب الأرباح بخصم 1% سنوياً عن الفترة	وديعة الوكالة الثابتة
No minimum balance charges shall be levied if the account is maintained for the purpose of receiving Pension and other Social Support Allowance being granted by the Government to Pensioners and disabled persons and to accounts receiving monthly salary less or up to OMR 500/-		لا يوجد حد أدنى للرسوم إذا تم الحفاظ على الحساب لغرض استلام الراتب التقاعدي أو المساعدات الاجتماعية الأخرى التي تمنحها الحكومة للمتقاعدين وللمعاقين وجميع الحسابات التي تتقاضى رواتب ٥٠٠ ريال عماني أو أقل.	

Account Services		خدمات الحساب	
Account Closure	OMR 3 - If account closed within 1 year of account opening Free: if account closed after 1 year of account opening	٣.ر.ع - إذا تم إغلاق الحساب خلال السنة الأولى من تاريخ فتح الحساب مجاناً، إذا أغلق الحساب بعد سنة من فتحه	إغلاق الحساب
Dormant Accounts	OMR 1 - For half year	١.ر.ع - لمدة نصف سنة	الحسابات الخاملة
	OMR 2 - For 1 year If account does not have the minimum balance	٢.ر.ع - لمدة سنة كاملة إذا لم يتوفر بالحساب الحد الأدنى من الرصيد	
Photocopy of Paid Cheque (Per Cheque)	OMR 2 - For 1 year	٢.ر.ع - بحد أقصى لمدة عام واحد	صورة الشيك المدفوع (لكل شيك)
	OMR 3 - More than 1 year	٣.ر.ع - لأكثر من عام واحد	
Photocopy of Other Documents (Per Documents)	OMR 2 - For 1 year	٢.ر.ع - بحد أقصى عام واحد	صورة الوثائق الأخرى (لكل وثيقة)
	OMR 3 - More than 1 year	٣.ر.ع - لأكثر من عام واحد	
Issuance of any Certificate by the Bank - Balance Confirmation, No Dues, NOC etc.	OMR 2 per certificate	٢.ر.ع - لكل شهادة	إصدار أي شهادة - شهادة تأكيد الرصيد، عدم مسؤولية، عدم وجود مستحقات، شهادة عدم ممانعة... الخ
Bank Statements	Half Yearly: Free	نصف سنوي، مجاناً	طلب كشف حساب
	Monthly: OMR 5 p.a.	شهرياً - ٥.ر.ع سنوياً	
	Weekly: OMR 20 p.a.	أسبوعياً - ٢٠.ر.ع سنوياً	
	Daily: OMR 50 p.a.	يوميًا - ٥٠.ر.ع سنوياً	
Duplicate Bank Statements	OMR 1 - Up to 6 months	١.ر.ع - حتى ٦ أشهر	نسخة من كشف الحساب
	OMR 3 - Between 6 - 12 months	٣.ر.ع - من ٦ - ١٢ شهراً	
	OMR 5 - More than 1 year	٥.ر.ع - أكثر من عام واحد	
Cheque Books	OMR 1 - 10 leaves	١.ر.ع - دفتر شيكات ١٠ أوراق	دفتر شيكات
	OMR 2 - 25 leaves	٢.ر.ع - دفتر شيكات ٢٥ ورقة	
	OMR 3 - 50 leaves	٣.ر.ع - دفتر شيكات ٥٠ ورقة	
	OMR 5 - 100 leaves	٥.ر.ع - دفتر شيكات ١٠٠ ورقة	

Transfers and Payments		التحويل والدفع	
Standing Instructions	OMR 1 - Internal OMR 2 - External (exclusive of transfer charges)	١.ر.ع - داخلية ٢.ر.ع - خارجية (عدا رسوم النقل)	تعليمات دائمة
Funds Transfers	OMR 1 - Local Remittance	١.ر.ع - للحوالات الداخلية	تحويل الأموال
	OMR 4 - Local Remittance through RTGS	٤.ر.ع - للحوالات الداخلية RTGS	
	OMR 5 - Overseas Remittance Actual expenses/other Bank charges extra	٥.ر.ع - للحوالات الخارجية بخلاف الرسوم البنكية والشحن الأخرى	
Demand Drafts and Pay Orders	OMR 2 per request	٢.ر.ع لكل طلب	طلب حوالة وأوامر دفع
Cheque Returned for Insufficient Amount	OMR 15/- Retail OMR 15/- SME & Corporate	١٥.ر.ع - للأفراد ١٥.ر.ع - للشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة	إرجاع الشيك لعدم توفر رصيد كاف
Cheque Returned for Other Reasons	OMR 5/- Retail OMR 10/- SME & Corporate	٥.ر.ع - للأفراد ١٠.ر.ع - للشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة	إرجاع الشيك لأسباب أخرى
Collection of Overseas Cheques	0.10% - Maximum of OMR 50	٠.١٠% - بحد أقصى ٥٠.ر.ع	تحصيل الشيكات الخارجية
Stop Payment Instructions	OMR 5 per cheque or bunch of cheques	٥.ر.ع - للشيك أو لمجموعة شيكات	وقف تعليمات الدفع
Caution List Removal	OMR 10 - For Individuals	١٠.ر.ع - للأفراد	الاستبعاد من قائمة التحذير
	OMR 20 - For SME & companies	٢٠.ر.ع - للشركات الصغيرة والمتوسطة	

ATM / Debit Card		الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر	
Issuance of New Card	OMR 1	١.ر.ع	إصدار بطاقة جديدة
Issuance of Supplementary Card	OMR 2	٢.ر.ع	إصدار بطاقة إضافية